

Regulation respecting demerit points

41. The Regulation respecting demerit points is amended in the Schedule by replacing “(section 11 of the Transportation of Dangerous Substances Regulation, (O.C. 674-88)” by “(section 43 of the Transportation of Dangerous Substances Regulation, made by Order in Council 866-2002 dated 10 July 2002)” in item 29.

42. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1549

Draft Regulation

An Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry (R.S.Q. c. R-20)

Commission de la construction du Québec — Levy

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Levy Regulation of the Commission de la construction du Québec, the text of which appears below, may be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the draft Regulation is to levy upon the employer alone or upon both the employer and the employee or upon the employee alone or, where applicable, upon the independent contractor, the amounts required for the administration of the Commission and to fix a minimum amount which an employer is bound to pay per monthly period. Such levy, similar to that of the year 2011, constitutes the main source of financing of the Commission.

Further information may be obtained by contacting Diane Lemieux, Chair and Chief Executive Officer, Commission de la construction du Québec, 3530, rue Jean-Talon Ouest, Montréal, H3R 2G3; telephone: 514 341-7740, extension 6331.

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to Diane Lemieux, Chair and Chief Executive Officer, Commission de la construction du Québec, 3530, rue Jean-Talon Ouest, Montréal, H3R 2G3; telephone: 514 341-7740, extension 6331.

LISE THÉRIAULT,
Minister of Labour

Levy Regulation of the Commission de la construction du Québec

An Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry (R.S.Q., c. R-20, s. 82, 1st par. subpar. c)

1. The levy imposed by the Commission de la construction du Québec for the year 2012 is:

(1) in the case of an employer, 0.75 of 1% of the total remuneration paid to his employees;

(2) in the case of an independent contractor, 0.75 of 1% of his remuneration as an independent contractor;

(3) in the case of an employee, 0.75 of 1% of his remuneration.

Notwithstanding the first paragraph, the minimum amount that an employer or an independent contractor is bound to pay the Commission per monthly period is \$10.

2. The employer shall collect, on behalf of the Commission, the amount levied upon his employees by means of a weekly deduction on their wages.

3. The independent contractor shall deduct weekly, out of the remuneration he received as an independent contractor, the amount levied upon him.

4. The employer and the independent contractor shall remit to the Commission the amount levied for a monthly period in pursuance of this Regulation, not later than the 15th of the following month.

5. This Regulation comes into force on 1 January 2012.

1547

Draft Regulation

An Act respecting the Société des alcools du Québec (R.S.Q., c. S-13)

Adjustment of fees — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the duties and costs payable under the Act respecting the Société des alcools du Québec, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation amends the Regulation respecting the duties and costs payable under the Act respecting the Société des alcools du Québec (Order in Council 343-96 dated 21 March 1996 (1996, *G.O.* 2, 2133)) to provide for the annual adjustment of the payable duties and fees.

Study of the matter has shown no major impact on the public and enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting Johanne Lamontagne, Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boulevard Charest Est, 2^e étage, Québec (Québec) G1K 3J3; telephone: 418 643-3626 or 1 800 363-0320; fax: 418 644-0116; email: johanne.lamontagne@racj.gouv.qc.ca

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Johanne Lamontagne, Secretary, Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boulevard Charest Est, 2^e étage, Québec (Québec) G1K 3J3.

ROBERT DUTIL,
Minister of Public Security

CLÉMENT GIGNAC,
*Minister of Economic Development,
Innovation and Export Trade*

Regulation to amend the Regulation respecting the duties and costs payable under the Act respecting the Société des alcools du Québec*

An Act respecting the Société des alcools du Québec (R.S.Q., c. S-13, s. 37, 1st par., subpar. 9)

1. The Regulation respecting the duties and costs payable under the Act respecting the Société des alcools du Québec is amended by replacing section 5 by the following:

“**5.** The duties and costs prescribed in sections 1, 2 and 3 are adjusted on 1 April of each year, based on the percentage change in the All-Items Consumer Price Index for Canada, for the preceding year. The change is calculated on the basis of the ratio between the index for the preceding year and the index for the year preceding

* The Regulation respecting the duties and costs payable under the Act respecting the Société des alcools du Québec, made by Order in Council 343-96 dated 21 March 1996 (1996, *G.O.* 2, 2133), has not been amended.

that year. The index for a given year is the average of the monthly indexes published by Statistics Canada. The adjustment rate may not be less than zero.

The adjusted duties and costs are rounded off as follows:

(1) where the annual increase resulting from the adjustment is between \$0.01 and \$0.25, they are increased by \$0.25;

(2) where the annual increase resulting from the adjustment is between \$0.25 and \$0.50, they are increased by \$0.50;

(3) where the annual increase resulting from the adjustment is between \$0.50 and \$1.00, they are increased by \$1.00; and

(4) where the annual increase resulting from the adjustment is greater than \$1.00,

(a) they are reduced to the nearest dollar if they contain a fraction of a dollar less than \$0.50; or

(b) they are increased to the nearest dollar if they contain a fraction of a dollar equal to or greater than \$0.50.”.

2. Section 6 is revoked.

3. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1548

Draft By-law

An Act respecting the Société des loteries du Québec (R.S.Q., c. S-13.1)

Casino games

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the By-law respecting casino games, appearing below, may be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following this publication.

The draft By-law is intended to make, like other game by-laws of the Company, a framework by-law for casino games granting it the operational flexibility required to renew its game offer and adapt to new technologies.